

B. 4408

LA BONNE AUBERGE

JOURNAL DES TOURISTES GOURMETS

patronné par la

“ LIGUE DES CENT MILLE ,,

pour la Défense du Bon Manger

39, AVENUE SLEECKX, 39 — BRUXELLES

6, QUAI D'HERBOUVILLE — LYON

LISTE DE TOUS

-- LES BONS --

-- ENDROITS --

**DIMANCHES
WEEK-END
VACANCES**

CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

ex-aequo : Nouveau Monde, Tirlemont 46 p.
Ma Témaine, Barbençon ... 46 p.
Denet, à Temploux 45 p.
Grd Hôtel Meuse, Waulsort 29 p.

4^e page : AGENDA GASTRONOMIQUE

5^e Page : LISTE DES BONS ENDROITS.

Pour Vielsalm-Villégiature

Faire le banal compte rendu d'une excursion dans la vallée de la Salm — même agrémentée d'une démonstration folklorique — alors que tous mes confrères de la presse quotidienne auront déjà depuis huit jours pondu « leur papier d'information » sur cette huitième Journée de l'Amblève me semble une besogne surannée et superflète.

Si le docteur Terwagne, l'aimable président de la Fédération de l'Amblève, a prié la Bonne Auberge de bien vouloir assister à cette journée, je veux croire qu'il a pensé à nous surtout en sa qualité de gastronome, et que, conscient — comme nous l'écrivions dernièrement — de ce que le cœur ne se gagne qu'après le ventre, il nous a emmenés à Vielsalm pour y constater la carence de cet élément essentiel sans lequel toutes les beautés de la nature ou les œuvres d'art des hommes n'ont que peu de poids pour décider le touriste à se déplacer, et pour que nous l'aidions sur ce point spécial.

Non point que je veuille faire passer,



**GROTTE DE HAN
et de ROCHEFORT**

L'excursion la plus recommandée
Routes excellentes pour autos

Le prochain Rallye-Gourmand (déjeuner-démonstration) organisé par la Ligue des Cent Mille aura lieu le Dimanche 8 juillet à **La Bonne Auberge**, à Bauche (Vallée du Bocq, 4 km. d'Yvoir).

Les personnes qui désirent y assister sont priées de retenir leurs places en versant 50 francs par couvert au compte chèques postaux : de Carsalade 1803.48, avant le 3 juillet. Récépissé leur sera adressé immédiatement. Le nombre de places est limité à 40. Voir Menu à l'Agenda gastronomique du Journal.

personnellement, les joies de la table avant les délices de l'esprit, de la beauté ou de l'art; mais les hommes, en général, ne se prennent que par leurs vices, et ce n'est qu'en flattant ceux-ci qu'on finit par leur faire connaître et goûter des jouissances plus nobles.

Certes, les gorges de la Salm sont un de ces enchantements naturels qui font la gloire de nos Ardennes; la montée de Trois-Ponts à Vielsalm, en ce mois où les genêts fleuris et les aubépines pas encore tout à fait déflurées tempèrent l'austérité des hautes collines schisteuses et dénudées est une promenade charmante;

Certes, l'admirable logis du Relais, que MM. Lamort ont orné avec tant de goût, est pour ceux que n'aveugle pas l'horreur du moderne et qui savent trouver leur beauté aux styles du passé un remarquable vestige des poétiques habitations de jadis du Comté de Salm;

Certes, le luxueux parc du Château de la Concession, que M. O. Warland a aménagé et agrandi tous les ans, est une belle preuve de ce que le génie humain peut, quand il s'est mis en tête de façonner la terre;

Certes, il y a sans doute encore autour de ce val de très beaux endroits, des sites grandioses et des points de vue pittores-

ques, et ces mille attraits de la campagne pour le citadin qui s'émeut devant un églantier en fleurs ou devant la belle carrière d'un solide paysan ou la démarche souple d'une jeune fermière, ou encore devant le mystère de l'inscription mi-effacée d'une pierre tombale scellée au flanc d'une vieille église, la naïveté d'un ex-voto de fleurs des champs accroché à la croix d'un carrefour, et de tant d'autres choses simples qui remuent les âmes sensibles;

Mais tout cela suffit-il pour amener les touristes à ce Vielsalm-villégiature dont M. Kiffer ambitionne avec raison le développement et à qui la Fédération de l'Amblève, en lui consacrant sa huitième journée, a marqué son intérêt?

S'il n'y avait en Belgique que la vallée de la Salm peut-être ces actions louables détermineraient-elles le courant qu'elles s'efforcent de créer; mais il n'en est point ainsi.

Que de beautés équivalentes ou diverses nous sollicitent dans notre aimable pays! Sans les énumérer — ce qui serait sans intérêt — ne peut-on pas dire que chaque coin de la Belgique lutte de beauté avec ses voisins; que, de la haute Fagne à la mer, de Chimay à la Campine, le visage divers de la patrie s'orne d'une grâce toujours nouvelle et attrayante, que la terre y est

Le concours du bon gourmet (1^{re} tranche) est ouvert dès ce jour. Il s'agit

en tous lieux intéressante, que le folklore a laissé partout ses coutumes curieuses et instructives, que l'art y a germé instinctivement, comme il advient chaque fois que l'esprit de l'homme et la beauté de la nature se rencontrent heureusement.

Et cependant tout cela est encore insuffisant pour déterminer la foule des touristes.

Or, c'est cela qu'il s'agit de mobiliser et non pas seulement les quelques pèlerins d'art comme René Stevens Léon Souguenet (qu'ils me pardonnent de les citer) et les quelques rares qui, sur leur parole, iront admirer, n'importe où, ce qui vaut la peine du voyage pour soi-même.

Alors dans beaucoup de beaux endroits on a pensé à cet attrait supplémentaire et décisif qu'est la bonne hôtellerie, cette Renommée aux cent bouches, aux cent fines bouches! Et elle n'a point failli à sa réputation. Les premiers venus se sont empressés de dire aux autres, à tous ceux qui, comme eux, ont besoin d'un excitant pour se désenkyloser « Je te conseille d'aller à... On y mange divinement bien! ». Et voilà l'élan donné, la contrée lancée.

Qu'un maître de la cuisine vienne établir son auberge en un coin qui n'a en lui rien de remarquable; mais que les premiers clients charmés en répandent la nouvelle, et le pèlerinage gourmand et intarissable s'organise de lui-même.

Mais qu'il ne se trouve dans le plus beau site du monde que quelques établissements sans valeur gastronomique, et la plus tapageuse publicité ne réussira pas à y retenir les touristes qui organiseront eux-mêmes la propagande à l'envers autour de cet endroit où l'on « bouffe mal ».

Faut-il conclure ?

Un banquet comme celui auquel nous avons été conviés à Vielsalm n'est pas une pierre de touche pour un hôtelier; je me garderais donc de juger d'après ce repas l'hôtellerie du Comté de Salm.

Mais j'ai eu l'occasion de parler de la question avec quelques notabilités du pays et je crois pouvoir dire, sans blesser personne, que pour ce qui est de la bonne chère il reste encore beaucoup à faire à Vielsalm.

Or, si vous voulez réussir, c'est par là qu'il faut commencer, Fédération, et vous aussi Vielsalm-villégiature.

C'est à fonder la bonne réputation hôtelière de votre cité qu'il faut employer vos efforts.

Encouragez la construction d'hôtels, de restaurants; tâchez de décider à s'installer chez vous quelqu'un de ces chefs réputés de la capitale où la mouise hôtelière bat son plein parce qu'il y a trop de bons endroits; je sais de véritables artistes culinaires qui en sont réduits à chercher du travail, l'établissement où ils exerçaient étant tombé en déconfiture. Voilà ceux que vous devez attirer d'abord; faites-leur au besoin un pont d'or, ils vous le rendront au centuple parce qu'ils déclancheront le mouvement.

Alors, mais alors seulement, vous pourrez ressusciter utilement vos coutumes

folkloriques et montrer, comme le disait si spirituellement Léon Souguenet, vos dieux-lares sous la forme de ces animaux familiers que nous préférons aux aigles, aux lions et autres divinités cruelles et inhumaines.

P. de C.

Suite à « la Bonne Voie »

M. Antoine Borrel, sénateur, expose dans un intéressant article du « Journal » le rôle de l'hôtellerie. Nous détachons de son étude les lignes suivantes qui viennent à l'appui de ce que nous écrivions il y a quinze jours sous le titre: La Bonne Voie.

La crise, certes, n'est pas terminée, mais pour beaucoup il n'est pas question d'abréger la période habituelle des vacances.

Il y aura donc, par les routes, autant de touristes que les années précédentes. Pourtant, on observera que ces touristes ne seront pas toujours escortés de l'heureuse insouciance qui, par tradition, doit accompagner les voyages d'agrément. 1934 sera, par excellence, l'année des vacances longuement méditées à l'avance et chiffrées avec minutie, c'est-à-dire l'année des vacances à budget rigoureusement établi.

Voilà pour les touristes nationaux. Quant aux touristes étrangers dont la venue est si nécessaire à nos commerces et à nos industries ils seront certainement peu nombreux, car non seulement la crise les frappe mais leurs faveurs vont, il faut bien le dire, de plus en plus aux pays qui ont su se plier aux circonstances en appuyant toute leur publicité — et on sait si elle est importante — sur les bas prix des voyages comme des séjours.

Il faut qu'on se rende compte que l'hôtellerie n'est pas un commerce ordinaire et, à cet égard, peut-être la « crise » aura pour effet de remettre en quelque manière les choses au point.

A l'époque, si brève mais sans doute trop regrettée, de la prospérité due à l'inflation, l'hôtellerie fut considérée comme une branche quelconque de l'activité commerciale. On devint hôtelier de même qu'on devenait épicière; ne s'agissait-il pas d'abord de faire fortune en peu de temps, et pour faire fortune, ne suffisait-il pas d'acquiescer n'importe quel fonds et de vendre n'importe quoi?...

Nombre de ces hôteliers de fortune portèrent ainsi à leur corporation et à notre pays le plus grave préjudice. Les commerçants vendaient nourriture et logement aux plus hauts prix, et comme la clientèle affluait sans cesse, il n'y avait point besoin de chercher à la retenir en étalant des qualités professionnelles spéciales. On faisait de l'exploitation hôtelière, en donnant au mot « exploitation » sa signification financière, sans plus. Or, les circonstances ayant changé, la clientèle s'étant raréfiée, les affaires étant devenues difficiles, l'hôtellerie française doit reprendre sa tradition, redevenir une hôtellerie excellente pour des prix non exagérés, étant bien entendu que les diminutions de prix ne doivent pas s'effectuer au détriment de la qualité.

Avec les progrès de l'automobile, avec l'extraordinaire essor du tourisme, la gastronomie a retrouvé en France son ancienne faveur; aussi partout se sont ouvertes le long de nos routes des auberges accueillantes qui se piquent de servir à leurs clients les spécialités locales, de respecter les anciennes recettes, d'offrir les vins du cru.

Le succès leur est venu très vite. Cependant, il faut bien dire que généralement ces « relais » gastronomiques, si large ouverte qu'en soit la porte, n'accueillent souvent, en fait, qu'une clientèle à la bourse bien garnie dont le nombre est en constante diminution. Ils traitent honorablement leur monde, mais à chers derniers, aussi nombre des

voyageurs modestes — parmi les usagers de la route, il n'y a pas que des millionnaires — préfèrent gagner le bourg le plus proche, la « table d'hôte », banale évidemment, mais de tarif abordable...

Conclusion: Si, tout en conservant votre réputation de fin cuisinier vous désirez voir votre clientèle non pas diminuer mais augmenter, ne perdez pas de vue que la question des prix joue aujourd'hui un rôle très grand et qu'entre tant de sollicitations qui lui sont faites par l'industrie hôtelière, le touriste ne peut manquer de choisir la plus accueillante... et la plus économique.

Graine de Touristes

Une très instructive causerie de T.S.F. faite par un Monsieur, dont j'ai malheureusement oublié le nom a certainement appris à beaucoup de personnes que les *Auberges de Jeunesse*, très en honneur dans les pays anglo-saxons, commencent à se développer en Belgique et en France. Il y a là une initiative dont les membres de la Ligue des Cent Mille ne peuvent pas se désintéresser. C'est dès le jeune âge qu'il faut encourager le goût du voyage et développer le sens artistique. L'enfant, le jeune homme, que rien ne préoccupe, peuvent, plus utilement que l'homme mûr, employer leurs vacances à orner leur esprit et à développer leur corps. Les Auberges de Jeunesse leur en fournissent le moyen en mettant le tourisme à la portée de tous.

Mais pourquoi nos hôteliers négligeraient-ils les moyens de s'assurer pour plus tard cette clientèle aujourd'hui en herbe? Le sobre jeune homme d'aujourd'hui qui s'en va sac au dos à la découverte des beaux sites et des villes d'art, sera demain un homme. Gourmandise n'est point un péché de jeunesse, mais on y incline avec l'âge, et à défaut d'un souvenir gastronomique il serait adroit de laisser à ces jeunes gens celui d'un accueil aimable qu'ils se rappelleraient certainement plus tard.

Bien des hôtels disposent d'une pièce qu'ils pourraient aménager à très peu de frais en dortoir suffisamment confortable (la jeunesse n'est pas exigeante) et d'une autre rustiquement meublée que nos gobe-trotters en herbe pourraient utiliser comme réfectoire; un petit réduit avec toilette et douche, et voilà l'Auberge de Jeunesse organisée sous l'égide de la Bonne Hôtellerie.

Cette clientèle n'est pas une clientèle à bénéfice immédiat. C'est de la graine de touristes. Cependant, ne voyez-vous pas déjà comme conséquence directe de cette assistance hôtelière l'intérêt qu'éveillera chez les parents et amis, envers votre hôtellerie maison, la petite carte postale par laquelle le jeune voyageur fera savoir qu'il a reçu chez vous bon accueil et bon gîte.

Ceux que la question intéresserait peuvent se mettre en rapport avec M. le professeur Ernotte, 167, rue Fierlant, à Forest, que je ne connais pas, dont je n'ai point demandé l'avis, mais qui, j'en suis certain, recevrait avec plaisir les offres de nos bons hôteliers.

il serait le plus agréable de le déguster et le prix maximum auquel il devrait

Congrès de la Bonne Auberge

Au mois d'octobre prochain la Ligue des Cent Mille convoquera, à Bruxelles, tous les hôteliers de la Bonne Auberge à l'effet d'étudier avec eux la meilleure façon d'organiser en Belgique et à l'étranger une intense propagande en leur faveur.

Outre la nomination des membres du Comité d'honneur hôtelier pour 1935, l'ordre du jour de cette réunion comportera :

L'exposé des efforts faits en 1933-34 et des résultats obtenus ;

La discussion des initiatives entreprises par la Bonne Auberge ;

L'exposé de proposition diverses.

Les hôteliers qui désireraient voir figurer des propositions à cet ordre du jour sont priés de nous en aviser au plus tôt ; en nous les communiquant, ils nous permettront de les coordonner, d'éviter les double emplois et les pertes de temps lors de la réunion et de leur adresser, quelques jours avant la date du Congrès, un rapport d'ensemble qu'ils pourront étudier tout à leur aise.

Les membres de la Ligue qui voudraient assister au Congrès sont également priés de nous faire connaître leurs suggestions.

La réunion, annoncée dès le 15 septembre, sera fixée à un jour de semaine, samedi après-midi si cela peut convenir aux hôteliers de province, afin que tous ceux qui ont intérêt au développement de notre action puissent y assister sans trop de gêne pour leurs affaires.

A la gloire gastronomique du Rhône

De très nombreux touristes belges, qui sont en même temps gourmets et Membres de la Ligue, se rendant chaque année en France, *La Bonne Auberge* publiera à leur intention durant le mois de juin, un numéro plus spécialement consacré à la vallée du Rhône, qui est, comme chacun sait, la région de France où l'on mange le mieux.

Ce numéro contiendra notamment un très bel article de notre ami Paul Bouillard. Paul Bouillard né sur les bords du Rhône est une des sommités gastronomiques du monde et, — nos lecteurs en jugeront, — un journaliste très original.

M. Poucheux, secrétaire et délégué de la Ligue à Lyon nous promet également un article sur sa région.

Une étude sur la Foire de Lyon et ses initiatives gastronomiques complètera ce numéro avec quelques recettes de plats régionaux.

Enfin, nous donnerons dans ce numéro la liste complète de tous les Etablissements (hôtels et restaurants) que la Ligue recommande dans les départements suivants :

Saône-et-Loire, Rhône, Ain, Loire, Isère, Ardèche, Drôme, Vaucluse, Gard, Jura et deux Savoies.

Ce numéro, répandu à profusion en Belgique pour y servir les intérêts des bons hôteliers de la vallée du Rhône sera également adressé à tous les Membres de la Ligue de cette région de France afin que ceux-ci sachent qu'en Belgique aussi ils peuvent bien manger et qu'il leur suffit pour cela de con-

sulter lors de leurs déplacements chez nous, la liste des Membres du Groupement hôtelier de la Bonne Auberge.

Pour augmenter le tirage et la diffusion de la Bonne Auberge

Messieurs les Hôteliers,

Si vous nous aidiez un peu, le tirage et la diffusion de « La Bonne Auberge » pourraient être très notablement augmentés pour votre plus grand bénéfice puisque c'est vous qui êtes en définitive les bénéficiaires de notre action, et que plus grand sera le nombre de nos lecteurs, plus grand deviendra le nombre de vos clients.

« La Bonne Auberge » est adressée chaque semaine, en plus des membres de la Ligue, à des centaines de touristes dont nous retrouvons les noms grâce à la signalisation des numéros d'autos que trop peu d'entre vous nous adressent.

« La Bonne Auberge » est en vente dans les kiosques des grandes villes et dans les bibliothèques de nombreuses gares du pays.

Cela coûte très cher et est insuffisant.

Pourquoi ne la trouverait-on pas en vente dans tous les hôtels et restaurants du groupement ?

Quel est le client ayant bien déjeuné chez vous qui refuserait ses soixante centimes pour avoir la liste des bonnes maisons où il est certain d'être aussi bien traité qu'il vient de l'être chez vous ?

Si chacun de vous vendait une « Bonne Auberge » par jour, cela ferait chaque semaine MILLE « Bonne Auberge » de plus placées en bonnes mains.

Qu'est-ce que sept numéros par semaine à vendre pour la plupart d'entre vous ? Nous ne vous demandons pas de réussir, mais seulement d'essayer. Si vous avez des invendus, vous nous les retournerez comme cela se fait dans toutes les agences de messageries de presse, mais si peu que vous en vendiez ce sera toujours une contribution utile à l'action commune, et vous les vendrez si vous le voulez.

Qui veut donner l'exemple ? Une simple carte suffit, nous vous enverrons gratuitement les sept numéros chaque semaine et vous nous réglerez tous les mois les ventes en nous retournant les invendus.

Si cela ne fait pas de bien, cela ne peut faire de mal. En vendant « La Bonne Auberge » c'est votre journal que vous vendez et votre publicité que vous faites.

Les Bons Vins de France

BOURGOGNE.

VOUGEOT

La commune de Vougeot tire sa notoriété de son seul grand cru le célèbre « Clos Vougeot », car les quelque vingt hectares de vignes qui voisinent ce clos Vougeot n'ont qu'une importance de second ordre et sont d'ailleurs classifiées en seconde et troisième cuvées.

C'est au XII^e siècle seulement que les seigneurs possédant des terres en friche

aux confins de Vosne-Echezeaux et Chambolle-Musigny, firent don aux religieux de l'abbaye de Citeaux de certains terrains destinés à la culture de la vigne. Comme ces terrains se trouvaient très éloignés de leur Abbaye les moines décidèrent de créer à Vougeot même un établissement viticole comprenant des granges, un cellier et des hangar à pressoirs. Les religieux cisterciens dont l'austérité et la pauvreté contrastaient avec l'opulence des autres abbayes s'appliquèrent à planter le vignoble de Vougeot, entourant leur établissement. Leurs efforts furent de suite couronnés de succès, car leurs vins acquièrent rapidement un célébrité d'ailleurs très méritée. Ils ne possédaient cependant pas ces vignobles en propre puisque pendant très longtemps ils acquittèrent des redevances assez lourdes dont la dîme aux supérieurs de l'abbaye de Saint-Vivant. Ce n'est que plus tard qu'ils rachetèrent à prix d'or le droit de posséder en propriété exclusive ce merveilleux domaine fruit de leurs travaux. En 1367, l'abbé de Citeaux fit construire à Gilly-lez-Vougeot un château fort qui servait de refuge à la population en cas de guerre. Ce ne fut qu'au XV^e siècle que Jean Loisy, abbé de Citeaux, construisit le château actuel en démolissant une partie des constructions édifiées dès la mise en valeur de la propriété. Il laissa subsister en partie les anciens celliers qui forcent encore de nos jours l'admiration des touristes admis à visiter le château restauré par M. Camuzet, député de la Côte d'Or, qui l'acquiert en 1920. La visite du château et du domaine qui, quoique propriété privée, restent ouverts aux touristes de passage en Bourgogne, est extrêmement intéressante ; car les celliers renferment, conservés comme des reliques, tous les instruments de vinification des moines qui ont pu arriver jusqu'à notre époque. Il y a là notamment de monstrueux pressoirs qui provoquent l'étonnement par leurs gigantesques proportions.

Le vignoble qui comprend 50 hectares de vignes, produit les vins classés parmi les plus réputés de la Côte d'Or. Ils sont les tout premiers tant par leur finesse que par leur bouquet qui se développe merveilleusement avec le nombre des années.

Principaux propriétaires du Clos Vougeot : Liger Belair, Champy Père et Fils, Camuzet, Dufouleur, Faiveley, Grivelet, Guichard-Potheret, Labouré, Moingeon, Rebourseau Frères.

Si vous allez en France

En attendant que paraisse l'Annuaire 1934-35 de la Ligue qui vous donnera la liste de tous les hôtels et restaurants recommandés, le Secrétariat belge (39, avenue Sleenckx. Tél. : 15.88.32) est à votre entière disposition pour vous indiquer dans les régions que vous comptez visiter tous les bons endroits où vous pouvez bien manger à un prix raisonnable.

« La Bonne Auberge » publie, d'autre part, dans chaque numéro, les bons endroits d'un département français.

Le meilleur Menu sera publié le 15 Août et nos hôteliers

ARDECHE

ALBOUSSIERE (Le Pin). — Restaurant Pic.
 ANNONAY. — Hôtel du Midi (15 fr.).
 AUBENAS. — Hôtel de l'Union.
 LAMASTRE. — Hôtel du Midi.
 LA VOULTE. — Hôtel-Restaurant du Musée.
 LE CHEYLARD. — Restaurant du Midi, rue Saunier.
 PRIVAS. — Hôtel du Louvre.
 TOURNON. — Hôtel de la Poste et de l'Assurance.
 SAINT-PERAY. — Restaurant Badet.
 VALS. — Hôtel Durand, Grande-Rue (15 fr.).

ARDENNES

ATTIGNY. — Hôtel de France (15 fr.).
 CHARLEVILLE-MEZIERES. — Buffet de la Gare (13 fr. 50 sans vin).
 Restaurant Macérienne (16 fr. 50 s. vin).
 CHATEAU-REGNAULT (Gare de Monthermé). — Hôtel des Quatre Fils Aymon.
 RETHEL. — Hôtel du Sanglier des Ardenes (16 fr. 50).
 ROCROI. — Hôtel du Commerce (12 fr.).
 SEDAN. — Hôtel de Strasbourg (15 fr., sans vin).

Informations

La Bonne Auberge désirerait trouver un bon courtier de publicité.

Faites savoir à tous vos amis et clients que la Bonne Auberge est en vente au prix de fr. 0.60 le numéro, dans les principales aubettes et gares du pays.

M. Louis Poucheux, secrétaire général de la Ligue des Cent Mille, 6, cours d'Herbouville, à Lyon (IV), nous prie de faire savoir aux touristes belges qui voudraient se rendre en France et principalement dans le bassin du Rhône qu'il est à leur entière disposition pour tous renseignements qu'ils pourraient désirer au point de vue de l'agrément de leur voyage.

MM. les hôteliers et restaurateurs de France qui désireraient adhérer au *Groupe ment hôtelier de la Bonne Auberge* et être ainsi mentionnés dans le journal « La Bonne Auberge » que reçoivent de très nombreux touristes belges ainsi que tous les membres de la Ligue des Cent Mille dans le pays, sont priés d'adresser leur demande à M. Louis Poucheux, secrétaire général de la Ligue des Cent Mille, 6, cours d'Herbouville, à Lyon (IV).

« La Bonne Auberge » sera très prochainement distribuée en France comme en Belgique.

Hôteliers de la " Bonne Auberge "
Vendez à votre clientèle de gourmets
CIGARETTE " A. M. PRIVAT "

Copieuse, douce, aromatique, en pur tabac d'Orient stérilisé, déjà appréciée par de nombreux Cent-Millistes. — Conditions avantageuses.

54, Boulev. Emile Jacquain, à Bruxelles
 Tél. : 17.67.21.

Tous ceux qui se déplacent, que ce soit par plaisir (tourisme), ou par nécessités professionnelles, ont intérêt à connaître partout les endroits où l'on peut bien manger pour un prix raisonnable; et, par conséquent, à devenir membres de la Ligue des Cent Mille, Association franco-belge de touristes et voyageurs pour la Défense du Bon Manger qui exerce une surveillance constante sur tous les hôtels et restaurants de France et de Belgique et n'indique que ceux qui sont vraiment recommandables.

Chaque numéro de « La Bonne Auberge » contient un bulletin d'adhésion qu'il suffit de découper, remplir et nous retourner.

SUCRE DE TIRLEMONT

La Ligue des Cent Mille se propose d'organiser pour les samedi 21 et dimanche 22 juillet, un grand pique-nique suivi pour ceux qui le désireront d'un week-end camping. Nous prions nos Membres qui voudraient assister à cette démonstration de bonne cuisine sans restaurant de nous en aviser et de nous communiquer leurs suggestions sur l'emplacement qui conviendrait le mieux tant au point de vue pique-nique qu'au point de vue camping et excursion.

Chacun doit apporter son matériel de pique-nique ses repas et son matériel de camping.

un livre pour les ménagères :
La Cuisine familiale
 par V. Sivan
 56 menus expliqués
 Desserts Liège et très belges
 prix : 18 frs.

Participez gratuitement à la Loterie Coloniale en réclamant le billet qui vous est offert gracieusement dans tous les établissements pour chaque verre de Porto Jems's et qui vous permet de gagner mille francs; ou bien en achetant chez votre épicière une bouteille de Porto Jems's à 26 francs, ce qui vous donne la possibilité de gagner douze mille francs.



Du 16 juin au 8 juillet se dérouleront à Paris de grandes fêtes dont le programme a été établi par les soins du Ministère de

Commerce et de la Direction des Beaux-Arts.

De tous côtés, dans les théâtres subventionnés, dans les salles des boulevards, dans les grands concerts, des programmes s'élaborent.

Les meilleurs artistes aimés et connus du public, parmi les peintres, sculpteurs, dessinateurs appartenant aux grands Salons, exposeront leurs œuvres dans les mairies de Paris disposant de salles des fêtes.

Toutes les œuvres exposées seront destinées à être vendues, soit pendant le courant des expositions, soit le dernier jour aux enchères publiques.

Afin d'engager de nombreux automobilistes étrangers à se rendre en France à l'occasion des grandes fêtes de Paris, il a été décidé que les automobilistes et motocyclistes venant de Grande-Bretagne, Belgique, Luxembourg, Allemagne, Suisse, Italie et Espagne avec un véhicule immatriculé dans l'un de ces pays, et non munis d'un titre d'importation temporaire, recevraient gratuitement et sans caution dans tous les bureaux de douanes un laissez-passer leur permettant de séjourner en France du 15 juin au 15 juillet.

Que nos membres qui se rendraient à Paris à cette occasion n'oublient pas de descendre au Grand Hôtel du Pavillon (voir liste: Etranger) où sur présentation de leur carte il leur sera réservé le plus sympathique accueil.

AGENDA GASTRONOMIQUE

Hôtel du Nouveau Monde, Tirlemont
 Tous les dimanches, magnifique déjeuner à 17.50 et 25 francs.

Rallye Gourmand du 8 juillet prochain

Voici l'excellent Menu proposé par M. Dewit, propriétaire de « La Bonne Auberge » à Bauche (vallée du Bocq), qui a été agréé pour le Rallye-Gourmand du 8 juillet prochain.

Les Ecrevisses en buisson
 Le Potage Madrilène
 La Truite du Bocq en Meunière
 Pommes à l'anglaise
 Le Toast au pâté de foie truffé
 La Poularde de Bruxelles
 Le Cœur de laitue
 Les desserts

Wormeldange 1928.
 Château Latour-Milhon 1928.
 Moka. Prix forfaitaire: 50 francs.

UN CADEAU A NOS MEMBRES.

La Ligue des Cent Mille offre gracieusement à tout membre de la Ligue qui lui amène un de ses amis un joli insigne de radiateur pour sa voiture. Cet insigne, qui le fera reconnaître de tous les hôteliers membres du Groupement de la Bonne Auberge en Belgique et de tous les hôteliers cités par notre Annuaire en France, l'assure qu'il sera partout admirablement reçu.

de ce déjeuner, auquel le lauréat sera gracieusement invité.

Liste des bons endroits

MEMBRES DU GROUPEMENT HOTELIER DE LA BONNE AUBERGE.

A Bruxelles

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles.

- CENTRE**
AU FILET DE SOLE, 1, r. Grétry. T. 12.68.12.
 Paul Bouillard fait sa réclame dans ses assiettes.
PÂTISSERIE VAL. WEHRLI, 10, Bd Anspach.
 T. 12.08.23. — Sert un lunch à 12.50 et 14 francs.
 dans son ravissant entresol.
RESTAURANT JUSTINE, Marché au Poisson.
 T. 11.06.56 (Carte).
ROTISSERIE D'ALSACE, 104, Bd Em. Jacquain.
 Téléphone : 17.09.74. — M. 35 et carte.
REST. DE LONDRES, 23, r. Ecuier. T. 11.06.43.
SILVER GRILL, 11, r. Augustins. T. : 11.48.59.
NICO-BOURSE, 17, r. Aug. Orts. T. : 12.36.74
 A midi : fr. 9.
NORD
COSMOPOLITE, pl. Rogier. T. 17.40.85.
 M 18 — 25 P 70.
Jems's Wine (Taverne), 31, Bd Botanique.
Taverne E. Ville, 4a, Bd Botanique.
PORTE LOUISE
COUPOLE, 7-8, pl. Louise. T. 11.15.13. M 15 — 25.

En Province

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles.

LA FORET DE SOIGNES

- BOITSFORT**, 8 k. R. (5-6) (53).
MAISON HAUTE, T. 48.19.22. Trams 16, 30, 31,
 33 (term.) M. 25 — 1^{er} ordre — conf. moderne.
QUATRE-BRAS (Tervueren), 11 k. R. (3).
 (ancienne chassée de Tervueren).
LE BELVEDERE, T. (02) 51.62.91.
 Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garage.
 Spécialités : Paprika Goulasch. Escalope de Veau
 Magenta. Rizotto à la Piémontaise.
TERVUEREN, 15 k. R. (3).
HOTEL BEAUSOLEIL, T. (02) 51.64.51.
 6-8, avenue Elisabeth.
 Terminus Trams Tervueren et Trains électriques.
 Séjour enchanteur, reposant, tranquille.
 M 30 — P et W 60 - 75.

PETITE SUISSE

- GENVAL**, 20 k. R. (6-5) (53) La Hulpe-Genval.
NORMANDY-HOTEL (Parc). T. (02) (53.62.06).
 M. : 20-25. — P : 40-50.
MAISON DU SEIGNEUR (Roméo) Parc. T. (02)
 5365.78. M : 15. P : 35. Spécial. italiennes.
FERMETTE, T. (02) 53.66.28. P 32-50, W 45.
 Menu : 16 fr. avec bière ou Spa — 17.50 fr. av.
 apéritif, boisson et café.
WAVRE, 25 k. R. (4).
 Tarte au fromage.
RESTAURANT DU THEATRE, 9, pl. Hôtel de
 Ville. T. : 43. M : 14-16.50.
BIERGES, 25 k. R. (4) (37), panneau indicateur.
LES ETANGS, T. 378 — Menu à 35 francs.
 Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevisses.
 Grand parc, étangs, pêche, canotage.
 Tennis. Golf miniature.
OTTIGNIES, 33 k. R. (4) (37).
HOTEL DUCHENE, T. 35. M 13.50 — 25
 P 30 — 35. W 60 G. g.
VILLERS-LA-VILLE, 45 k. R. (4) (37) Court-St-
 Etienne-Villers.
HOTEL DES RUINES, T. : Tilly 10. M : 15-20.
 P : 45. W : 50.

CAMPINE BRABANÇONNE

- KEERBERGEN**, 23 k., ch. Haecht.
HOTEL LES LIERRES, T. Rymenam 32.
 M 17.50. P 40. W 50.
 Tennis et Golf miniature gratuitement
 à la disposition des clients.

La Bicoque.

- Ses goûters de famille — Ses portos
 Ses bières anglaises — Ses bières locales.
DIEST, 50 k. R. (2).
HOTEL DU PROGRES, T. 112. M 15 — 25.
 P 35. W 55.

VERS LA CAMPINE ANVERSOISE

- MALINES**, 23 k. R. (1).
LA COURONNE, place Gare. T. 170.
 M 30 — (Vin à discrétion compris) — P 35.
ANVERS, 45 k. R. (1) — Pains d'Epices d'Anvers.
Grd HOTEL DE LONDRES, 58, av. de Keyser.
 T. 259.69 (7 l.) M 25-35, carte, P dep. 90, 1/2. P 70.
QUEEN'S HOTEL, 13, Quai Van Dyck.
 T. 27.214. — M 25. — P dep. 80. — Garage.
CECIL, 8, r. Van Artevelde. T. 270.16. M : 14 fr.
HEYST-OP-DEN-BERG, 42 k. R. (1) (16).
AU VIEUX CHAUDRON, T. 22.
LIERRE, 40 k. R. (1) (51).
HOTEL TERMINUS, 9, pl. Léopold. T : 402.11.
 M : 12-15. — P : 35.
HOOGSTRAETEN, 70 k. R. (1) (51).
HOTEL DE SWAEN, T. 86.
 Semaine, fr. 10. Dimanche, fr. 15. Menus spéciaux.
TURNHOUT, 78 k. R. (1) (51) (14).
TERMINUS, 30, Grand'Place. T. : 511.
 M : 10-12.50-15-25.

VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE

- HASSELT**, 80 k. R. (2).
AUX TROIS PISTOLETS, Tél. : 72 — M 15-20.
NEERPELT, 100 k. R. (2) (21) (15) (12).
HOTEL NEUF, T. 77 — M 12 à 17.50.
 Situation très salubre en pleines bruyères et sapi-
 nières.

ROUTE DE BRUXELLES A LIEGE

- CORTENBERG**, 15 k. R. (3).
LA TOURELLE, T. (02) 54.05.86. M 15-20 et carte.
HOTEL DE LA FLECHE D'OR.
 T. : (02) 54.02.01. M : 10-15-20-25. P : 30-35.
 W : 40. Grandes et petites salles. Confort moderne.
Les Trois Sapins, Café.
TIRLEMONT, 50 k. R. (3) ou (2) (3).
NOUVEAU MONDE (Station). T. 20.
 (V. Agenda.)

LIEGE — LA VESDRE

PLATEAU DE HERVE

- LIEGE**, 100 k. R. (3) ou (2) (3).
TRIANON, 12, Bd Sauvenière. Tél. 11.104.
 M 7.50 à 25. — Nombreux plats au choix, grillade
 et broche électriques.
VERVIERS, 133 k. R. (3 ou 2-3) (31).
RESTAURANT EDMOND, 192, Jardon. T. : 133.
 Ag. Carte.

SPA - LA GILEPPE-BARAQUE MICHEL

- SPA**, 125 k. R. (3) (32 ou 31-32).
HOTEL DU CENTRE, 27, av. de Marteau. T. 224.
 M 20. — P 40 - 55. — W 50.
TIEGE-LEZ-SPA, 130 k. R. (3) (32 ou 31-32).
HOTEL LA CHARMILLE, T. : Spa 113. M : 27.
 P : 55-75. — W : 110 (125 p. 2 j. pleins), service
 compris.
 Cuisine naturelle. — Plats nouveaux. — Grande
 spécialité de cuisine végétarienne.
FRANCORCHAMPS, 137 k. R. (3) (31 ou 32) (32).
HOTEL DE LA SOURCE, Tél. 7.
 Cuisine honnête — Bonne cave.
HOTEL DE L'EAU ROUGE, T. : 57. M : 18.
 P : 45-50. W : 80.

VALLEE DE L'AMBLEVE

- AYWAILLE**, 125 k. R. (3) (15).
HOTEL DU COMMERCE, T. : 14.
 M : 14-18. — P : 35.
CHEVRON, 150 k. R. (3) (33), Lorcé à Chevron.
HOTEL DE LA SOURCE, T. Werbomont 36.
STAVELLOT, 160 k. R. (3) (33) (28).
GRAND HOTEL MIGNON, T. 47. M. : 12.50-25.
 P. : 40-45. W. : 75.
HOTEL D'ORANGE, T. : 5. M : 17-25. P : 45-50.
 W : 90 (2 j. pleins).

VERS NAMUR

- TOMBEEK**, 20 k. R. (4).
RELAIS DE TOMBEEK, T. Overysse 202.
 M : 20-30 et carte. — P : 40. — W : 60.
 L'endroit idéal pour le goûter.
 Grand jardin, raisins, laitages.
WAVRE, 25 k. (voir Petite Suisse).
TEMPLOUX, 50 k. R. (5) (49) ou (4) panneau.
HOTEL DENET, T. St-Denis-Bovesse, 65. M : 35.

VALLEE DE LA MEUSE

- ANDENNE**, 80 k. R. (4) (17).
HOTEL DE LA PAIX, T. : 369.
 Carte. Dimanche dîner touristique 18-25.
NAMUR, 60 k. R. (4) ou (5) (49).
BEAU SITE (La Plante). T. 184. M 25-35.
 Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre
 et Meuse. — Poulet à la Mosane.
HOTEL MOUTON D'OR, 59, rue Godefroid.
 T. 346 — M 15-25 — P 40.
 (Voir Menu)
HOTEL IV FILS AYMOND, 39, r. Marcholette.
 T. 164. M 12.50 — 30. P 45. W 40.
Pâtisserie Seresia, 29, rue Marcholette.
JAMBES, 62 k. R. (4) ou (15) (49) (47).
CHATEAU D'AMEE-PLAGE, rue de Dave.
 T. 1762. — M 25-35 fr. — P depuis 65 fr.
VEPION, 65 k. R. (4) (17).
PERE COURTIN (Alliés). T. Namur 964.
PROFONDEVILLE, 70 k. R. (4) (17).
HOTEL DE BELLE-VUE, T. Profondeville 52.
 Taverne Select.
TAILFER, 75 k. R. (4) (47).
LA ROSERAIE, T. Profondev 72. M. : 15-25.
 P. : 40-45. W. : 55.
LUSTIN, 78 k. R. (4) (47).
HOTEL DU MIDI, T. : Profondeville 44.
 M : 25-30. — P : 50-65. — W : 100.
ANHEE-s/MEUSE, 85 k. R. (4) (17).
TOURNE-BRIDE, T. Yvoir 201. M 20-30, carte.
 Le plus coquet, le plus agréable.
 Chauffage central.
DINANT, 90 k. R. (4) (17) ou (47).
HOTEL HERMAN, pl. de Meuse. T. 136.
 M 20 à 45 et à la carte. Pet. W 60.
HOTEL TERMINUS, av. Gare. T. 133. M. 18-30.
ANSEREMME, 93 k. R. (4), (17), (47).
HOTEL DU BROCHET, T. Dinant 105.
 M 20-25. — P 40. — W 45.
WAULSORT, 95 k. R. (4) (17).
Grand HOTEL de la MEUSE, T. Hastière 38.
 M : 20 à 30 fr. — P : 50 à 60 fr. — W : 65 francs.
LE GRAND HOTEL, T. Hastière 22.
 M 25 - 40 — P 60 — W 65.

...faire un excellent repas, n'allez que dans les Etablissements....

VALLEE DU BOCQ

EVREHAILLES-BAUCHE, 85 k. R. (4) (47) Yvoir à Crupet (4 k.).
LA BONNE AUBERGE. T. Yvoir 243.

BORDS DE L'OURTHE ET CONDROZ

HAVELANGE, 97 k. R. (4) (36).
HOSTELLERIE DE LA POSTE
MARCHE

Pâtisserie ZUEDE

38, Grand'Rue, MARCHE — Tél. 178

vous présente ou vous rappelle

SES MACARONS

incomparables - inégalables - imbattables

Boîtes de 1, 1/2 et 1/4 kg.

La boîte de 1/4 kg. Fr. 12.50

(373)

HAMOIR, 150 k. R. (2) (3) (23).
AUBERGE DU PERE MARLIER. T. Ouffet : 5.
M : 25-30. P : 60 (Vallée du Neblon).
DURBUY, 113 k. R. (4) (29).
HOTEL DES SPORTS. Tél. Barvaux 95.
M 12.50 à 30. — P 40.—
Spécialités : Rognon de veau durbuysienne.
Caneton de l'Ourthe à l'orange.
EREZEE, 122 k. R. (4). Marche à Manhay.
HOTEL DE BELLE-VUE. T. permanent n° 2.
Cuisine réputée. Truites. Grand Parc. Tennis.
M : 14-18. — P : dep. 30.
MELREUX, 115 k. R. (4) (34).
HOTEL DES ÉTRANGERS. T. 24. Prix mod.
P dep. 30 — Cuisine réputée — Bonne cave.
Spécialité : Truites de rivière et gibiers.
MARCOUR, 125 k. R. (4). Marche Hotton (34).
LE PACOLET. Tél. Rendeux 55.
M 20-25 — P 40-50 — W 65.
LAROUCHE, 127 k. R. (4) (28) ou (4) Marche
à Laroche.
HOTEL DU NORD. T. 25 (1^{er} avril-30 septemb.).
M : 20-25. — P : 45. — W : 55.
LES MERLETTES. T. 59 (Val Pierreux).
M 20-30. — P 45-60.
Grives — Gibier — Ecrevisses — Truites.
A LA TRUITE D'OR. T. 97.
HOTEL DU SUD. T. : 5. M : 15-30. P : 40-50.
HOUFFALIZE, 157 k. R. (4) (26).
HOTEL DE L'OURTHE. T. : 7. M : 15-25.
P : 35-45. W : 50 s/s boisson.
HOTEL DU COMMERCE. T. 15.

**AU PAYS DES GROTTES
et VALLEE DE LA LESSE**

La Grotte de Han est citée par tous les guides de voyages comme une merveille naturelle unique au monde, par les proportions gigantesques de ses salles, la profusion et la blancheur de ses cristallisations, la féerie de sa sortie sur le plus vaste lac souterrain connu.

La Grotte de Rochefort, toute différente, complète admirablement cette excursion.

ROCHEFORT, 122 k. R. (4) (49).
Ciergnon à Rochefort.
HOTEL BIRON. T. 60.
M : 18-27 et carte. — P : depuis 55 fr.
HAN-SUR-LESSE, 127 k. R. (4) (49) (35).
HOTEL BELLE-VUE ET GROTTES.
T. Rochefort 27.
HOUYET, 100 k. R. (4) (17) (47-29) ou (48-29).
HOTEL DE LA LESSE. T. 2. M : 15-30. P : 35-50.
WELLIN, 120 k. R. (4) (17 ou 47) (48).
HOTEL DES ARDENNES. T. 32.
F. DERAUVET. — Ses menus à prix fixe, 15-28.
Ses spécialités. — Son parc boisé. W 45-50.
NEUPONT-HALMA, 125 k. R. (4) (17 ou 47) (48).
HOTEL BEAU SEJOUR (Père Finet).
T. Wellin 35. P : 40. — W : 50
Site merveilleux. Tout confort moderne. Cuisine réputée très saine. Truites vivantes. Menu au goût du client.

VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

BARONVILLE, 100 k. R. (4) (17 ou 47) (47).
HOSTELLERIE L'ENCLOS. Tél. Beauraing 70.
M 20-30 — P 40-45 — W 50.
VRESSE-SUR-SEMOIS, 142 k. R. (4) (17 ou 47) (47) (45).
HOSTELLERIE DE LA SEMOIS. T. 33.
Télgr. « Henrion-Vresse ». — Prix fixes et à la carte. — Ses truites au bleu. — Ses pâtés de canard et gibiers. — Ses écrevisses et son homard à la Père Henrion. — Chambre av. s. d. b., W.-C. — Chauffage central.
ALLE-S/SEMOIS, 146 k. R. (4) (17 ou 47) (45).
LA CHARMILLE. T. Vresse 77.
BOUILLON, 150 k. R. (4) (17 ou 47) (47).

Bouillon, c'est l'Ardenne avec ses rochers à pic, ses rivières chantantes, ses forêts aux sous-bois délicieux, ses points de vue superbes, ses échappées féeriques.

Bouillon, c'est le pays du grand air, des promenades merveilleuses, le pays des bons hôtels et de l'accueil charmant.

Bouillon, enfin, c'est 1000 ans de notre histoire racontée à de nombreux visiteurs par l'antique château-fort de Godefroid.

HOTEL DE LA POSTE. T. 6.
Ses Menus du dimanche à 28 fr.
FLORENVILLE (Martué), 190 k. R. (4) (17) (48) (15).
HOTEL DU VIEUX MOULIN. T. 76.
M 16 — 18. P 40 — 45. W 90 — 100.

AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-Mard, Ethel; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

VIRTON, 213 k. R. (4) (17 ou 47) (48) Neufchâteau à Virton.
LA RENOMMEE, 8, Grand'Rue. Tél. 54.
Siméon-Noël — M 15-18 — P 20-35.

VERS CHIMAY ET LA FAGNE

MARIEMONT, 50 k. R. (6) (55).
A Jolimont, bifurcation, route de Mariemont.
RESTAURANT MAIRESSE. T. Bascoup 196.
M : 15-20.
MARCINELLE (Hublimbu), 50 k. R. (5).
LE BOIS FLEURI, 16, av. Tilleuls. M 25.
Tél. Charleroi 14.892.
Beaumont. — Macarons.
BARBENÇON, 91 k. R. (5) (21) (36).
MA TEMAIN. T. Beaumont 92. Prix fixe et carte
CHIMAY, 111 k. R. (5) (21) (61).
HOTEL DU COMMERCE. T. 25.
M 10-15. — — P 28-40.
VIRELLES, 115 k. R. (5) (21) (61).
HOTEL DU LAC. Tél. : Chimay 72.
Prix fixe et carte.
MARIEMBOURG, 100 k. R. (5).
G^d HOTEL DES FAGNES. T. 16 R. — P : 30-35.

VERS LA CITE DU DOUDOU

SOIGNIES, 31 k. R. (7).
HOTEL MODERNE, rue de la Station. Tél. : 44.
MONS, 60 k. R. (7).
HOTEL DEVOS, 7, r. Coupe. T. 535.
M 15 — 20. P 45. W 45.
Royal, Taverne, Gd Place. T. 759. Buffet froid.
HAUTRAGE, 75 k. R. (7) (61).
HOSTELLERIE DU GROS CHENE (chez Robert). M : 17.50. — Rendez-vous des fins gourmets. Dîners à la carte et à prix fixe.

**MONT DE L'ENCLUD, TOURNAIS
ET ROUTE DE L'YSER**

RENAIX, 56 k. R. (9) (62).
HOTEL DE LA COUR ROYALE (Ex. : Lison).
T. 50. Menu : Semaine : 17 — 25. Dimanche : 25
ORROIR, 75 k. R. (9).
LE VERT FEUILLAGE. T. Avelghem 31.
M 12-15. — P 30.

LES FLANDRES VERS L'YSER

TOURNAI, 80 k. R. (8).
Ballons de Tournai.
CHILDERIC'S HOTEL, 25, r. Athénée.
T. 260. — M 15-20. — P 45. — W 50.
AUDENARDE, 64 k. R. (9).
HOTEL DE LA POMME D'OR. T. 56.
M 15-20. — P 30.
COURTRAI, 97 k. R. (9).
HOTEL DU NORD, pl. Gare. T. : 303.
Dimanche Fr. 20; lundi 12-18; semaine 9 et carte.
YPRES, 120 k. R. (9).
HOTEL SPLENDID ET BRITANNIQUE.
LES BORDS DE LA LYS
DEURLE-S/LYS, 61 k. R. (10) (14).
*RALLYE ST-CHRISTOPHE. T. 74.
Semaine : carte. Dim. : M. 25.
P 40-45. — W 50.

LES FLANDRES VERS OSTENDE

GAND, 50 k. R. (10). — Moques de Gand.
LA DUCALE, 32, r. Flandre. T. 131.79.
M 12.50-20 et carte.
BRUGES, 100 k. R. (10) — Nœuds de Bruges.
HOTEL DU PANIER D'OR, Grand'Place.
Tél. 339.85. Carte.
GRAND HOTEL, r. Saint-Jacques. T. : 331.14.
M : 25-30 et carte. P : 70. W : 120 (1 1/2 jour).
HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue. T. 337.64.
Ses menus à 14-18-23 et carte. P : 45. Chambres
dep. 20. Grands jardins. Parc p^r autos. Garage.
Séjour idéal dans un cadre abondamment fleuri et
reposant. Prix spéciaux Week-end.

SUR LA COTE BELGE

KNOCKE, 118 k. R. (10) (67).
ROTISSERIE LORPHEVRE, 162, av. Lippens.
T : 781.
BLANKENBERGHE, 114 k. R. (10) (71).
HOTEL GLOBE ET RUBENS, r. Eglise (67).
Tél. 25.
RESTAURANT MOUSSON, 20, r. des Pêcheurs.
T. 518. — M : 18 et carte. P : 40-45.
OSTENDE, 125 k. R. (10). Babeluttes.
LA BONNE AUBERGE, place d'Armes. T. : 1197.
M. : 15-25. — P. : 50-70.
HOTEL MEYUS, 141, r. Christine. T. : 1170.
M : 10-15. — P et W : 40-45.
Spécialité : Poisson frais de première qualité.
HOTEL PATRIA, Place d'Armes. T. 490.
M. : 20. — P : 45-50.
LA RENOMMEE, 47, r. Longue. T. : 355.
OOSTDUINKERKE, 155 k. R. (9) (65) (72).
HOTEL GROENENDIJK-PLAGE. T. : Nieuport
284. — M : 15. P : 35. W : 60.
HOTEL GAUQUIE. M. : 15. P : 30-45. W : 35 p. j.
FURNES, 147 k. R. (9) (65).
HOTEL ROYAL, Grand'Place. T. : 45.
M : 16-22.50. — P : 35-45.
COXYDE-BAINS, 152 k. R. (9) (65).
AU MOULIN « DE BLEKKER ». T. 176.
M 25 et Carte.
HOTEL DE L'OCEAN. Tél. : 48 R^{te} Royale.
M : 12-15. P : 35-55.

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

210 k. R. (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à
Luxembourg ou R. (4) jusqu'à Bastogne,
Martelange ou Arlon.
CLERVAUX
GRAND HOTEL DU PARC. Clervaux. T. 68.
M : 15-25. — P : 55-65. — W : sur demande.
EHNEN.
HOTEL SIMMER. T. Wormeldange, 30.
M 12 — 25. P 45.
ECHTERNACH
GRAND HOTEL DE L'ETOILE D'OR. T. 95.
M 12-18 — P 45-55.
VIANDEN
HOTEL KLOPP (anc. Enschn.). T. 10.
M 12-25 — P 50-60.
WILTZ.
HOTEL THILGES. T. 14. M 12 — 25. P 35 — 50.
W 60 — 70.

“ La Bonne Auberge ,, et les seuls que nous puissions recommander sans restriction.

ETRANGER

PARIS
Grd **HOTEL DU PAVILLON**, 36, r. Echiquier.
Tél. Provence 17-15 ou 54-34.
Toutes les chambres avec pet. déjeuner complet :
pour 1 pers., 35 fr. ; pour 2 pers., 50 fr. ; avec
bain, 10 fr. de suppl. par pers. Tous les Repas :
20 fr. — Spécialités régionales.

AUBENAS (Ardèche).
HOTEL BELLE VUE. Cure uvale. Panorama
unique. Les cinq plus beaux kilomètres de route
de la France.

CHALAMONT (Ain).
HOTEL DES VOYAGEURS (Delorme).
LES ECHELLES (Savoie).
LA **COMMANDERIE DES ECHELLES**. Relais-
Hôtel (J. Christin). Remise 10 % aux Cent Mille.
MOSSCHE (Vosges) route de Mulhouse.
HOTEL DE FRANCE.

Repas « Homme d'affaires »

La Ducale, 32, rue de Flandre, à Gand ;
repas à fr. 12.50, 14 et 20, boisson comprise.
Relais de Tombeek à Overyssehe ; repas
à 20 francs, boisson au choix comprise.

Aux Trois Pistolets, à Hasselt ; fr. 18 :
1 potage, 2 plats, dessert, 1 carafon rouge
ou blanc.

Hôtel de la Pomme d'Or, à Audenarde ;
fr. 12.50 : potage, hors-d'œuvre, 1 bon plat
viande et légumes, 1/2 bock ou 1/2 Spa.

Hôtel des Sports, à Durbuy ; repas à 20
fr. avec 1/2 bouteille Graves, St-Emilion ou
Beaujolais et café.

Restaurant du Théâtre, à Wavre ; repas
à 14 fr. et fr. 16.50, boisson comprise.

A la Renommée, à Virton, repas à 8, 12,
15 francs, boisson comprise.

La Roseraie à Tailfer (Lustin), repas à
15 fr. avec bière ou eau minérale. Fr. 22.50
avec 1/2 pichet vin.

Chez le Père Finet, à Halma. Fr. 15 et
20, boisson et café compris.

Cecil, 8, rue Van Artevelde, Anvers.
14 fr., bière ou eau minérale.

Hôtel des Ardennes, à Wellin. 15 fr. bière
et café compris.

On nous signale comme bons :

Pension de famille, 208, avenue Rosalie,
Yvoir.

Hôtel Château de la Tour, à Esneux.
Hôtel des Etrangers, à Godinne-sur-Meu-
se.

Restaurant Emile Grégoire, à Pondrôme.
Hôtel de la Gare, à Vianden (Gd-Duché).

Hôtel du Casino, à Tilff.
Hôtel Rosette, 61, av. du Marteau, Spa.

Il y a trois sortes d'Etablissements à
éviter :

D'abord les gargotes, parce qu'on y est
volé et empoisonné.

Ensuite, ceux qui ne font pas honneur à
leurs engagements parce qu'il ne faut pas
encourager les corsaires du commerce.

Enfin ceux qui travaillent contre la Bonne
Auberge.

Nous sommes occupés à dresser une liste
noire que nous tiendrons confidentiellement
à la disposition des Membres de la Ligue
moyennant déclaration par laquelle ils s'en-
gageront à ne pas la communiquer à des
tiers.

Pour le Cercle de la Ligue

Plusieurs locaux nous ont été offerts par
nos Membres. Nous les en remercions. Mal-
heureusement de l'avis de ceux qui ont vi-
sité ces locaux, ils sont tous un peu petits.

Nous faisons donc appel à ceux qui pos-
sèderaient ou connaîtraient un local, autant
que possible au premier étage. La situation
qui conviendrait le mieux serait entre Bour-
se et Nord. Si le local se trouve au-dessus
ou à proximité immédiate d'un café, cela
n'en vaut que mieux. D'autre part un bon
emplacement pour stationnement d'autos
dans le voisinage immédiat est souhaita-
ble.

Publicité H. B. P.

Société Anonyme

34, Boulevard Baudouin
BRUXELLES

Téléphones : 17.19.32 — 17.24.99 — 17.38.91.

La plus importante organisation Belge.
Groupement des emplacements Agence HAVAS,
Maison BRASSEL et PUBLICITY OFFICE.

Tout pour l'affichage et la publicité murale.

Grands Vins Bordeaux & Bourgogne

Provenance Directe

Jean FORT

Membre de la Ligue des Cent Mille

LIBOURNE (FRANCE)

Momentanément aux bons soins de
La Bonne Auberge.

La Bonne Auberge est en vente

dans les bibliothèques des gares suivantes :

Adinkerke.	Knocke-sur-Mer.
Anvers (Central).	Liège-Guillemins.
Arlon.	Liège-Longdoz.
Audenarde.	Louvain.
Aywaille.	Lustin.
Barvaux.	Malines.
Bastogne (Sud).	Malmédy.
Blankenberghe.	Melreux.
Bruges.	Mons.
Bruxelles (Midi).	Namur.
Bruxelles (Nord).	Ostende (Centre)
Bruxelles (Q.-L.).	Ottignies.
Charleroi-Sud.	Pépinster.
Chimay.	Poix-St-Hubert.
Coq-sur-Mer.	Rochefort.
Dinant.	Schaerbeek.
Esneux.	Spa.
Furnes.	Stavelot.
Gand St-Pierre.	Tervueren.
Genval.	Tirlemont.
Hasselt.	Tournai.
Hastière-Lavaux.	Trois-Ponts.
Herenthals.	Verviers (Centre).
Heyst-sur-Mer.	Virton.
Houyet.	Yvoir.
Jemelle.	

On peut la trouver en outre dans les au-
bettes des Chèques Postaux, du Palais de
Justice, du Résidence Palace à Bruxelles, à
l'aubette de la place Van der Sweep à Os-
tende et dans toutes les aubettes du centre
des grandes villes et des lieux de villégiat-
ure.

LIGUE DES CENT MILLE

39, Avenue Sleenckx, BRUXELLES III

Bulletin d'adhésion

RÉSERVÉ AUX TOURISTES

(A détacher)

La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense du
Bon Manger est une association franco-belge de
gourmets ; elle a été créée à Paris en 1928 et est
présidée par l'écrivain Paul Reboux et par M. Gas-
ton Gérard, maire de Dijon.
Le section belge date de 1931.
Chaque membre de la Ligue reçoit une carte-
insigne, et a droit au service de LA BONNE AU-
BERGE et de L'ANNUAIRE DU BON MANGER,
celui-ci indiquant tous les bons endroits de France.
L'ANNUAIRE paraît vers les mois d'avril-mai.

Veillez m'inscrire comme membre de la Ligue des Cent Mille.

M

N° d'auto :

Droit d'inscription 1^{re} année..... fr. 5

Cotisation annuelle 1934 fr. 20

Insigne radiateur fr. 6 (facultatif).

Soit fr.

que je verse au compte chèques postaux : de Carsalade n° 1803.48,
que veuillez faire encaisser par la poste.

soyez aussi prudents que nous.

QUELQUES SPECIALITES:



Pecco
vieux système.
Bollandus
liqueur de malt.
Old Tower Gin.
Cognac
Barbezieux.
Cognac La Tour.
Kummel
« Taroff ».
Elixir d'Ovelaer
vert et jaune.
Triple sec.
Tour Bleue
à base de fine
champagne.
Cordial La Tour.
Cherry-Brandy.

PROBITE COMMERCIALE



Consommateurs

Lorsque vous de-
mandez un

SPA

et que sans vous
avertir au préalable
on vous sert par es-
prit de lucre, une
eau d'autre prove-
nance,

REFUSEZ TOUTE
SUBSTITUTION
ET EXIGEZ UN

SPA

SPA-MONOPOLE
SOURCE REINE

C'est du reste dans
l'intérêt de votre
santé.

Dépôt Principal :

126, av. du Port. — Tél. : 26.10.72 et 73

Maison spéciale pour les fines et cognacs

André GILBART, à Saint-Gérard

DEMANDEZ SES
FINES Chapeau Bleu ET Chapeau d'Or
SES COGNACS Pignon ET Dubois

Tél. 19 Saint-Gérard

Sté des CHARBONNAGES du ROTON
à TAMINES

(Membre de la Ligue des Cent Mille)

Production : 550.000 Tonnes par an de vrais
ANTHRACITES pour foyers domestiques, chauf-
fage central, feux continus, et du charbon spé-
cialement recommandé pour la cuisine de res-
taurants.

DEMANDEZ PRIX-COURANT

Orfèvrerie E. PIERARD-LEFEBVRE
173, chaussée de Haecht, Bruxelles

Maison fondée à Gembloux en 1794

Articles en métal blanc argenté 1^{er} titre

Spécialités pour Restaurants — Coupes de Sports

DICTEZ AU

DICTAPHONE

pour accomplir davantage

en moins de temps

29, rue des Pierres, BRUXELLES.
R. CLAESEN,

POUR VOS VINS. — POUR VOS SPIRITUEUX
Une Maison de Confiance

ADET, S. A.

119, rue Josaphat, Bruxelles III.

Téléphone : 15.79.95.

MAISONS à Bordeaux, Cognac, Nuits-St-Georges.
Tarifs et échantillons sur demande.

Dépôts dans toute la Belgique.

ADET, S. A., importateurs :

ADET SEWARD, S. A., Cognac.

J. de PONTAUD, Bordeaux.

Caves Nuitonnes, Nuits-Saint-Georges.



Avant de déjeuner

un

PORTO GILBEY

Le Porto de la Cour
d'Angleterre
et de tous les gourmets.

Agents régionaux demandés

89, rue Ten Bosch, XL.

Tél. : 44.91.63.

POURQUOI?...

acheter les fauteuils en rotin, qui
pourrissent et se démantibulent.

Les chaises et tables en tubes d'acier
emboitables

sont d'une durée indéfinie, d'un grand confort.

REFERENCES, PRIX OU VISITE

Anciennes Usines ANNOYE,

à Perbais-Chastre

Téléphone : Nil-St-Vincent n° 32.

Ag. Gén. : J. SOUHAMI, 31, Bd Botanique, Brux.

AU RESTAURANT, DEMANDEZ
LES GRANDS VINS DE BOURGOGNE
DES



Anciens Et. C. Marey & Liger Belair

LIGER BELAIR et Fils, Successeurs.

Propriétaires depuis 1720

à Nuits-Saint-Georges et Vosne Romanée.

Bureaux pour la Belgique :

53, rue du Melon, Bruxelles. Tél. : 44.22.35.

CHOCOLATS G. LECHIEN

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE
LES PLUS BELLES PRIMES

MARQUES :

CORONA — DELLA — FOX-FILM



Dépositaires et agents sérieux acceptés partout où
la marque n'est pas encore représentée.

Direction : 38, Av. Jean Dubrucq,

BRUXELLES-MARITIME.

T. : 26.55.28.

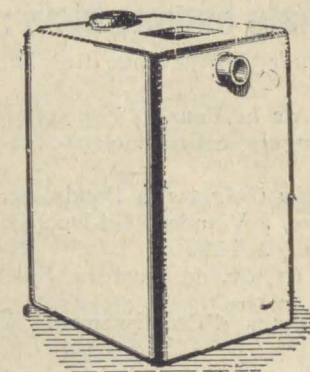
METAL EXTRA BLANC (Nickel)

Argenté à forte épaisseur

à l'usage des Hôteliers, Restaurateurs et Cafetiers

ORFÈVRERIE
R. LADERIER

16, RUE DE LA SERRURE
BRUXELLES — BOURSE



LA
FOSSE
SEPTIQUE
SUPPRIME
LA
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSALADE

39, AVENUE SLEECKX, BRUXELLES

LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour
bétons, cimENTS, lavatory, corridors, courts de
tennis. — Notice et carte de teintes sur demande.

39, AVENUE SLEECKX, BRUXELLES

P. de CARSALADE du PONT,

Secrétaire pour la Belgique de la Ligue des
« Cent Mille », 39, av. Sleeckx, Bruxelles.